Nederlands	Dialect
A	
aansteker	brikè
appendix	appandecit
armband	brangelet
asbak	assenbak
B	
bakkebaarden	fabrieë
beschadigd	gabbemmeed
biet	bieët
boekentas	colpain
booromslag	zwoeng
bos asperges	bussel aspesse
butaangas	buddegaaz
C	
chocolade	sjokkelat
D	
deken	seuzze
dokter	doktoor
dweil	oepneemvod
E	
echtgenote	die van ons
echtgenoot	den onze
eieren	aäre
elektriciteit	elle(n)trik
erg veel	nijg veul
er is onenigheid	't es gruun
F	haat
fietspad	vloweg
flesopener	aftrekker
G	
gasfles	bus gaaz
goed gerief	goei marchendies
H	
handtas	zjakos
hooivork	gaffel
hou je mond!	zwegt!
houtworm	memel
J	
jasmijn	sussemien
K	
kersen	kézze
Kerstmis	Kessemis
kervel	kellever
kippenvel	kiekenvlieës
kleine jongen	kadeeke
klimmen	klèfferre

Nederlands	Dialect
knoeier	foeffeleir
koudbeitel voor steen of metaal	berreng
kruisje	kreuske
L	
lastig	ambetant
leger	den troep
levendig - fel	krewelleg
lucht	loecht
M	
mens-erger-je-niet-spel	pjekkesspel
moer	moeiër
morgen	merregge
muggenzifter	pezewever
N	
narcis	zomerzot
nijptang	trektang
nochtans	pertang
O	
onderbrekingscontact bij benzinemotor	visplattinee
ontstekingskaars	bougie
op gezicht vallen	oep zen bakkes valle
overgeven	geubbelle
overjas	partesu
P	
paardenbloem	pisbloem
passeerzeef	pasfit
peperkoek	pontkoek
peren	peirre
perziken	pézze
pijn doen	ziër doen
poetsvrouw	keusvraa
R	
raden	groâ
rekenen	reikenne
rommel	begeuzze
S	
schaap	lemme
schamen	gennére
schap	ank
scheiding	schieë
schilderen	verve
schors	scheus
schroef	vijs
schuin	scheuns
simpele van geest	kwispel
sjaal	sjal
smederij	smis

Nederlands	Dialect
smelten	smilte
sneeuwen	snieëve
spaken bij fietwiel	réons
station	staasse
stelen	pikke
streken hebben	géste emme
T	
trechter	trefter
V	
veel na elkaar	rinkaanéén
veldmuisje	dolleke
verdiep	steuzze
vlinder	pepel
vloertrekker	aftrekker
voetpad	trottoir
vrouwelijk varken	zoeg
vuur stoken	vurreke stoke
W	
waardeloos spul	bucht
waterput	beurreput
welke	waffer
worst	weust
wrijven	reusse
Z	
zeef	zift
zekering	plôn
ze is goed gebouwd	zis goe verzien van oeëre en poeëte
zwart	zwét